

27 ta' Mejju, 1946.

Imħallfin :

Is-S.T.O. Sir George Borg, Kt., M.B.E., LL.D., Pres.

L-Onor. Prof. Dr. E. Ganado, LL.D.

L-Onor. Dr. L.A. Camilleri, LL.D.

Joseph P. Galea ne. *versus* Arturo Cavarra

**Lokazzjoni — Dritt tas-Sid li jieku Pusseas ta' Fond
biex ikabbar il-kumditajiet tieghu.**

*Is-sid ma jistax jiġi mċahhad mid-dritt li jitlob il-pusseas ta' fond
biex ikabbar il-kumditajiet tieghu; u għalhekk kuwa jista' jitlob
li jieku taħt idejh fond tiegħu biex jikkomunikah mad-dar li jkun
jokkupa.*

Il-Qorti — Rat is-sentenza tagħha tal-15 ta' Dicembru 1945, fejn huma rikapitulati d-domanda tar-rikorrent, l-eċċez-
zjonijiet u s-sentenza tal-Board, u li biha ġiet rigettata l-eċ-
ċezzjoni ta' l-inappellabilità ta' l-istess sentenza:

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi l-intimat jilmenta (1) li ma kienx biżżejjed stabbilit
il-“hardship” tar-rikorrent nomine, u dana jidher mir-riżervi
li saru ghall-proroga billi l-Board ried jistenna x’jista’ jingala
“quddiem”, kontra l-principju li s-sentenza għandha tkun
“juxta allegata et probata”; (2) illi fil-nument tas-sentenza
ma kienx hemm “alternative accommodation” “hinc inde”
ghall-konduttur;

Ikkunsidrat;

Illi l-Board, wara li kkunsidra l-“hardship” tal-lokatur
u l-“available accommodation” ta’ l-intimat, ġie fil-konklu-
żjoni, għar-ragunijiet dettaljatament spċifikati mill-istess
Board, li ma hekkix bżonn jiġu ripetuti, illi l-“hardship” tar-
rikorrent nomine kien ikbar kieku kellha tigi miċħuda
d-domanda, mentri ha l-miżuri kollha, per mezz tar-riżerva

ta' prorogi, li l-intimat ikollu "available accommodation" in baži għad-dikjarazzjoni tal-Housing Commissioner;

Ikkunsidrat;

Illi l-gravam ta' l-appellant huwa illi mhux permess skond il-ligi lis-sid illi jitlob pussess ta' fond sabiex ikabbar il-kumditajiet tiegħu. Fuq dan il-post iġħandu jkun kunsidrat illi skond il-ligi huwa leċitu għas-sid illi jitlob pussess ta' dar viċċina li tkun tiegħu biex jikkomunikaha mad-dar tegħu, p-ress illi d-dar tiegħu saret żgħira wisq ghax il-familja tiegħu kibret. Dan ma jistax jīġi minn is-sid, għaliex ladarba jkun imposibili, jew almenu impratikabili mingħajr inkomodu gravi fäs-sid, illi ma skabbierx il-post sejn ikun qiegħed, ikun ingust illi lil dak is-sid tħalli negħata Mkl-fakoltà li jieħu d-dar viċċina biex jikkomunikaha ma' tiegħu. L-istess haġa hija aplikabili għal dan il-każ; in-nuun tat-tfal illi fiż-żmenijiet ałtwali qiegħdin jitkolbu ammissejoni f'dan l-Istitut huwa tali illi l-post skond l-eżigenzi sanitari u dixxiplinari ta' Istitut bħal dak m'humiex bizzejjed biex dawk it-tfal ulterjuri jis-tħalli jkunu ammessi, u allura l-Istitut ikun qiegħed jongos minn raġuni fondamentali għalfejn ġie erett. L-appellant iġħid li l-eżigenzi "actu" ta' l-Istitut huma tali li huwa bizzejjed il-post li għandhom issa, u mhux leċitu li jieħu post iehor biex ikabbru l-attività tagħhom. Izda dana l-argument jaqa' meta jkun kunsidrat illi, kif jirriżulta fl-acċess li żammiet il-Qorti, anki kif qiegħdin issa t-tfal f'dak l-Istitut, huwa meħtieġ illi jkollhom kumditajiet iż-żejjed, għax hija haġa wiśq evidenti illi mhux possibili f'kamra waħda li ma hijiex ta' dimensjoni kbira. L-agglomerament ta' tħall li l-Qorti stess kel-lha okkażjoni tara f'dik il-kamra; u fit-tieni lok, id-Direzzjoni ta' l-Istitut tkun qiegħda tħomx mid-doveri tagħha meta ma tirrimedjax biex tkabbar il-post la darba waslet fil-pont illi tirrifjuta tħall għall-ammisjoni għaliex ma għandhiex post-suffiċjenti;

Ikkunsidrat;

Illi kif jidher null-ittra tal-Protomediku fil-fol. 2 tal-proċess, l-Awtoritajiet "are aware of the need which your Creche has for better accommodation for the babies you keep, and I

have made recommendations with a view to making available to you additional accommodation". U mill-ittra sussegwenti (fol. 3 tal-proċess), mibghuta għan-nom tal-Gvern, jidher li l-Housing Commissioner kien preparat illi jgħin lill-intimat isib l-“alternative accommodation” rikjesta. L-intimat jidher lu illi l-Board kellu jiddeċi skond dak li ġie pruvat u li ġie allegat, u mhux skond dak li jista’ jirriżulta wara s-sentenza ta’ l-istess Board. F’dan ir-rigward il-Qorti tosserva li l-“hardship” tar-rikorrent nomine rriżulta u ġie pruvat eżawrjement tant mid-dikjarazzjonijiet uffiċċali kemm ukoll mill-aċċess li l-istess Qorti żammet fil-kunvent ta’ l-Ursolini. Mill-banda l-ohra l-promessa ta’ l-“available accommodation” għall-intimat tidher ukoll, u l-Qorti kellha okkażjoni, ma’ tul l-aċċess fuq imsemmi, tara d-dar fi Triq San Gwann, nr. 63, Tas-Sliema, li wara li jsiru xi riparazzjonijiet tīgi kunsidrata bhala “alternative accommodation” għall-intimat.....;

Għal dawn ir-raġunijiet u għal dawk imsemmija fis-sentenza li minnha hemm appell, tirrespingi l-appell ta’ l-intimat u tikkonferma s-sentenza mogħtija mill-Board li jirregola l-Kera fil-31 ta’ Ottubru 1945, u għall-finijiet ta’ l-iżgħumbrament tagħti lill-intimat iż-żmien ta’ xahrejn, li għandhom jibdew jgħaddu mill-ġurnata tan-notifika lili tan-nota li r-rikorrent huwa ordnat jippreżenta wara l-atti ta’ din il-kawża, illi x-xogħol fuq imsemmi ġie eżegwit taħt id-direzzjoni tal-perit Professur J. Terreni u certifikat mill-perit;

In vista taċ-ċirkustanzi specjalji tal-każ tordna li l-ispejjeż kollha ta’ dina l-istanza, barra dawk provveduti bis-sentenza preċedenti, jithallsu bin-nofs.
